

桐生商工だより

2021
9
795号

Topics

桐生市議会経建委員会が当所正副会頭・6部会長と意見交換
コロナワクチン団体接種約700人が接種

KIRYU Craft Story

Craft & Culture

ものづくり&文化

PRIRET

山紫水明のまち・桐生発のアウトドアブランドとして、2012年にスタートしたPRIRET（プライレット）。ブランドのアイコンである山ストールは桐生織の伝統技術と天然繊維を組み合わせ、アウトドアに必要な機能を備える。ブランドプロデューサー・上久保匡人さんは「織物 × 自然」で、桐生ならではの新しいものづくりの可能性を示す。

2018年には桐生登山の聖地・吾妻山の麓にショップ兼ベースキャンプ「AZM BASE（アヅマ・ベース）」をオープン。登山者やアウトドア愛好者たちから交流の拠点＝ベースとして親しまれている。

■場所／桐生市宮本町 3-6-30

■TEL／090-6316-1388

■HP／<http://priret.com/>

  @priret

KIRYU Craft Story (<https://www.kiryucraft.com>)



<https://www.kiryucci.or.jp>



 <https://www.facebook.com/kiryucci>

令和3年度
桐生商工会議所
スローガン

1. めざせ、小さな世界都市
2. 桐生のまち全体のブランド化を進めよう
3. 会員増強 2,000 会員の達成

Contents

2021.09

シリーズ 産業観光きりゅう紀行 ⑫

「伝統と格式を守り 新たな試みでもてなす老舗料亭」料亭 一婦美 ①

桐生市議会経建委員会が当所正副会頭・6部会長と意見交換
／コロナワクチン団体接種 割当期間が終了 ②

最低賃金めぐり経済3団体が国会議員と意見交換／井野代議士に政策提言提出 ③

女性会納涼懇親会 報告／発明考案展覧会開催案内
／商業者応援サイト「桐生あきない日記」オープン ④

インフォメーションコーナー ⑤

セミナー・講座のご案内 ⑥

両毛5市ネットワークコーナー「アートで巡る両毛5市」 ⑦

会員事業所からの発信【SLEEP BASE／桐生丸由】 ⑧

Pickup Data

<p>会員数</p> <p>1,961人 (+8)</p> <p>8/1現在 (特別会員を含む)。</p>	<p>人口 107,064人 (- 67)</p> <p>世帯数 49,611世帯 (+ 11)</p> <p>商工業者数 4,773人 (± 0)</p> <p>人口、世帯数は7/31現在、商工業者数は平成28年経済センサスより算出。</p>	<p>有効求人倍率 (6月)</p> <p>前月比</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆桐生 1.15 (+ 0.07) ◆群馬県 1.27 (+ 0.05) ◆全国 1.13 (+ 0.04) <p>桐生公共職業安定所調べ</p>
---	---	--

経営者のみなさまぜひ導入のご検討を!

従業員さま・職員さま向け優遇サイト

詳細はこちら

お申込をいただいた企業や団体の従業員さま・職員さま向けサイトで、「ローンの金利優遇」や「グルメクーポンの発行」などの特典が受けられます。職場の魅力度アップや福利厚生の一環として導入をご検討ください。

PCからは「優遇サイト」で検索

お問い合わせ **群馬銀行ダイレクトセンター**

0120-13-9138

受付時間 9:00~20:00 (土・日・祝休日、12/31~1/3を除く)

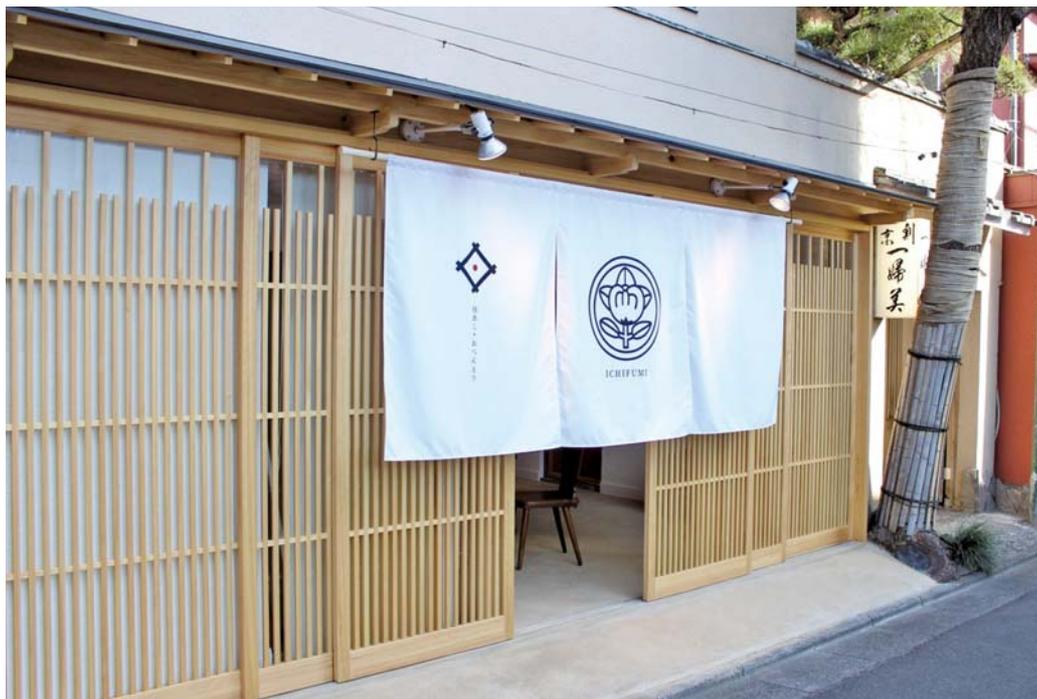
群馬銀行

事業資金・経営課題の解決に関することは

群馬県信用保証協会

桐生支店 TEL.0277-43-6211

HPアドレス <https://gunma-cgc-or.jp/>



料亭 一婦美

仲町の国際通りと仲町通り一帯は明治末から戦前にかけては割烹や小料理屋が軒を連ね、花柳界の町として繁栄を極めた。昔ながらの店は減ったものの、現在もバーやスナックが通り沿いに並ぶ桐生屈指の飲食街である。国際通りに佇む老舗料亭「一婦美」はシンボルの柳の下、まちの隆衰を見守ってきた。

元々、初代女将・糸井フミさんが、末広町一丁目で1948年に創業。「一丁目のフミさん」から、「一婦美」と名付けられたという。その後、現店舗へと移転し、企業の接待や商談、要人の面談をはじめとする宴席の会場として、地域経済と歩みを共にしてきた。現在店を仕切るのは、2代目で大女将の糸井容子さんと3代目の若女将・理紗さん親子。2012年にUターンし家業に入った理紗さんは、19年に亡くなった前社長の重廣さんより料理を学び、現在は女将と兼務で厨房を任される。

一婦美では大小様々な5部屋を用意し、少人数から最大50人までの各種宴席をもてなす。最近では結納やお食い初めなど、家族向けの小規模な宴席にも力を入れている。料理は料亭に相応しい伝統と格式の日本料理に加え、地元食材を使ったすき焼きや山菜料理など。「この土地ならではのものを味わってほしい」と、地域に根差す老舗として食による地域PRにも努める。また、定期的に八王子から芸者を招き、少なくなっている活躍の場を提供する。現在はコロナ禍で難しいが、お座敷文化の振興にも力を注いでいる。

かつては「歩くと肩が触れ合うほど」と形容された仲町界隈。現在は若干寂しくなったが、経営、調理、女将と何足もの草鞋を履き、頼れる女将が支える老舗の存在は明るい兆しだ。今後は身体の内側から整える薬膳メニューへの挑戦や、今年3月のテイクアウト専用スペースの開設と、格式を守りつつも広く親しまれるよう、柳のごとく柔軟に変化を見せる。「あり方は変えず、やり方を変える」、理紗さんが前職で培い大切にしている言葉が、今の一婦美を表している。



伝統と格式を守り
新たな試みでもてなす老舗料亭

【料亭 一婦美】

- 住所／桐生市仲町2-2-29 ●電話／0277-44-3537
- 営業時間／昼…11:00~15:00 夜…17:00~23:00
- HP／<http://www.ichifumi.com/>



@ichifumi_kiryu

緊急事態措置の実施により、現在、20時までの時間短縮営業並びに酒類の提供を停止しています。ご理解とご協力の程よろしくお願ひ申し上げます。

桐生市議会経建委員会と会合 正副会頭・6部会長らが意見交換



「官民連携の在り方について」をテーマに意見交換

当所正副会頭・6部会長と桐生市議会経建建設委員会（北川久人議長・園田基博委員長）との意見交換会が、8月3日に当所オピニオンホールで開催された。

この会合は市議会が行政と民間との連携を模索する中で、当所が7月に北川議長に提出した政策提言をもとに産業界の意見を聴取しようと、開催の申し出があったもの。これまでも、当所建設部会では定期的に経建建設委員会と意見交換の場を設けてきたが、正副会頭と各部会の代表者などが同席するのは初めて。

当日、経建建設委員会から参加したのは、園田委員長、石渡宏明副委員長、飯島英規

委員、田島忠一委員、北川久人委員、新井達夫委員の6人。当所からは、榎山和久会頭、宮地由高副会頭、津久井真澄副会頭、笠原康利副会頭、藤生五郎副会頭、石原雄二専務理事、鐘田実商業部会長、岡田哲夫工業部会長、柳明彦繊維部会長、押見新一郎理財・厚生部会長、吉田栄佐建設部会長、小林克之環境・生活部会長が出席。このほか、各部会の副部会長や坂本崇青年部会長、川村文子女性会会長ら総勢22人が議会の要請に応じた。

園田委員長は冒頭の挨拶で「行政と民間との連携を進める中、議会に期待する役割と行政に求める連携の方法など、ご意見をいただきたい」と述べた。その後、「官民連携の在り方について」をテーマに、フリートーク形式で討議した。当所からは海外展開を含めた販路開拓や市街地整備などに関わる課題や疑問を投げかけ、観光開発の分野で官民連携が上手く機能しなかった実例も紹介した。また、毎年提出している政策提言に関して、「当局からは『研究します』

緊急事態措置における 桐生商工会議所会館のご利用について

群馬県内全域に緊急事態措置が実施されていることに伴い、当所会館会議室の新規予約の受け付けを停止しています。何卒、ご理解とご協力をお願いいたします。

新規予約停止期間：令和3年8月20日（金）～9月12日（日）

問合せ 桐生商工会議所（総務課） ☎0277-45-1201

た政策提言の取り扱いは、しっかりと受け止めたい。会館所と経建建設委員会がタッグを組むことで、行政に対してもっと圧力をかけたい」と、官民連携の推進に向けた、会合の意義を改めて強調した。北川委員は「議会から行政に要望する予算案の一つを、議会と会議所の考えを混同したものにした」と考えている。また政策提言に対してはしっかりと議論しており、前向きにとらえていると理解いただきたい」と議長としての立場も踏まえ発言した。

例年、市長と議長への提言提出の場には、正副会頭が同席し情報を交換している。今回の会合では各部会長が加わり、より業界の状況に即した意見を直接市議会に投げかける機会となった。

約700人が接種——コロナワクチン団体接種

当所が群馬県に申請した新型コロナウイルスの団体接種は、県から指定された8月10日から23日までの割当期間が終了し、申込みのあった80会員事業所の従業員ら691人が、県央ワクチン接種センター（Gメッセ群馬）にて1回目のワクチン接種を終えた。

今回の団体接種は、新型コロナウイルス感染症の拡大防

止並びに会員事業所内のワクチン接種を促進し、経済活動の早期回復を目的に県内の各地商工会議所が実施。

当初1300人近い申込みがあったが、個人での接種手配が進んだことや、接種券の発行に地域差があり、受付期間中に手元に届かなかったことなどから、実際の接種人数は半数程度に留まった。

RBS 株式会社 **両毛ビジネスサポート**

地域の未来を支える。
Support the future of the region.

情報管理業務支援ソリューション
水道業務支援ソリューション
行政事務支援ソリューション

NTT 東日本

わかりやすい! つかいやすい!
オンラインストレージ

安心の国内データ保管

U コワークストレージ

回線認証でさらに安心!(9月提供予定)

お問い合わせ先 **TEL.0120-027-606**
【受付時間】9:00-17:00(土日・休日・年末年始を除く)
K21-1442[2109-2109]

▲詳細はこちら

最低賃金改定めぐり意見交換

経済3団体と県選出国會議員

中央最低賃金審議会が今年度の引き上げ額を28円、全国加重平均額3・1%という過去最大の引き上げ額を答申しことから、コロナ禍での厳しい業況を強いられている中小企業者、小規模事業者の声を群馬県選出の国會議員に聴いてほしいと(一社)群馬県商工会議所連合会(曾我孝之会長)と群馬県商工会連合会(石川修司会長)、群馬県中小企業団体中央会(吉田勝彦会長)の商工3団体と国會議員との意見交換会が7月21日に高崎市のホテルメトロポリタン高崎で開催された。



困窮する事業者の実態を国會議員に訴えた

3団体からは正副会長、専務理事、国會議員は衆議院議員の尾身朝子氏、井野俊郎氏、笹川博義氏、福田達夫氏、上野宏史氏、中曽根康隆氏、参

議院議員の中曽根弘文氏の7人が出席した。

中央審議会の答申により群馬県の最低賃金の目安が865円となり、コロナ禍で困窮している事業者の実態や痛みを汲み入れているかとして、席上、国に対して、中小企業・小規模事業者への支援や雇用対策に万全を期すよう意見書を提出した。

意見交換のなかで、商工会議所連合会の曾我会長は「コロナ禍での引き上げはあまりにもタイミングが悪い。特にパート依存率の高い業界では影響が大きい。地元に着し、地域を支えている事業者に廃業や倒産などが多く出ると地域の疲弊にもつながる」と訴えた。同連合会副会長として出席した靱山和久会頭は「なぜ今なのか、景気回復に向けて頑張っている事業者の心が折れないか心配だ。繊維業や飲食、宿泊業など桐生は小さな事業者が多いので非常に厳しい状況」と話した。

商工会連合会と中小企業団体中央会側も一様に最低賃金引き上げによる影響の大きさなどを訴え、給付金や助成金などによる中小企業支援を強く求

めた。

これに対して国會議員側は、引き上げ時期のタイミングの悪さを認めた上で、「コロナ禍で頑張っている企業に支援の手を差し伸べるのが政治だ」と(中曽根弘文議員)、「業種間の格差は正も大きな課題」と(笹川議員)、「町村部の売り上げが伸びていない中で賃金だけが上がっていくのをどこで吸収していくのか、経済圏としての視点でデータを積み上げ、対応を考えないと、いけない」と(福田議員)、「業種間、地域間格差があり、需要を増やすことが重要、事業再構築補助金を活用してほしい」と(上野議員)、「地域の声を聴き、伝えていく必要がある。そのギャップを埋めていくのが我々の仕事」と(中曽根康隆議員)、「心が折れるという言葉を重く受け止めた。政府の支援策も最低賃金とセットで行うべき」と(尾身議員)などと答えていた。

また、井野議員は「最賃アップは、最終的に労働分配率を上げることに繋がらない。どのようにして、大企業の分配率を上げるかを考えるべきだ」とコメントを寄せた。

最後に群馬県最低賃金審議会について、曾我会長から経営者委員のあり方に疑問を呈した。

井野代議士に政策提言提出



井野俊郎議員に政策提言要望書を提出

当所は8月2日、井野俊郎衆議院議員に令和3年度の政策提言要望書を提出した。

今回提出したのは、6月22日に開催された通常議員総会で承認された27件の政策提言の内、地域課題解決のため国に対応を望む12件。①地方創生対策②地域連携対策③繊維等工場産業振興対策④交通・観光振興対策⑤金融・税務対策⑥の5分野で、地域の産業振興や中心市街地活性化、交通インフラの整備などを盛り込んだ。

当日は当所応接室にて靱山和久会頭が井野議員に面会し、要望書を手渡した。また、地域経済を取り巻く新型コロナウイルスの影響にも触れ、事業者が置かれている厳しい状況を訴えた。

コロナ対策徹底の店



市内一円配達致します。

海鮮ダイニング

美喜仁館 桐生店 TEL0277-46-3420
美喜仁館 太田店 TEL0276-47-3666
美喜仁館 高崎店 TEL027-364-3377

美喜仁本店 TEL0277-44-5921

お持ち帰り専門店

KATSU

活 美喜仁 TEL0277-44-5921

“会員アンケート”にご協力ください

会員の皆さまのご意見を当所事業に反映するための「会員アンケート」を実施します。アンケートは桐生商工だより10月号にてご案内する予定です。ご回答いただいた方の中から抽選で食事券などの特典をプレゼント！ご協力をお願いします。



女性会 納涼懇親会 野間清治 資料館を見学

当所女性会(川村文子会長)は、7月29日に納涼懇親会として野間清治資料館の見学会を開催し、メンバーら14人が参加した。これは同会文化委員会(糸井容子委員長)が主管する事業の一つで、今回は新型コロナウイルスの影響を考慮し、近隣の文化施設を訪問した。

野間清治資料館(桑原昭二館長)は、桐生市出身で講談社の創業者・野間清治(1878~1938)所縁の品々を展示。地元桐生での暮らし



桑原館長の解説を受ける参加者

から事業家としての功績まで、写真資料や映像を交えて紹介している。

参加者はコロナ対策として、少人数ごとに分かれて、桑原館長の解説を受けながら館内を見学した。また、当日は企画展「桐生・新宿の変遷」の会期中でもあり、数々の雑誌を創刊し「雑誌王」とも呼ば

「桐生あきない日記」オープン

桐生市は、市内で創業し、街なかの活性化や賑わい創出に貢献する事業者を紹介するウェブサイトを「桐生あきない日記」を、8月3日に市ホームページ内にオープンした。

これは、市や群馬県または国が実施する商業振興・創業支援の施策を活用して創業し

ガンバル事業者情報を発信

野間家所縁の新宿で栄えた繊維産業について学んだ。

資料館見学後には昼食会も開催され、久しぶりに顔を合わせるメンバーも多く、有意義な情報交換が行われていた。

た事業者情報を、市内外に発信することで創業の機運を高めることが目的。現在、掲載されているのは、器のギヤラリー&旬菜カフェ「自在庵」(東久方町)、饅飴FELL高屋(梅田町)、(株)エムドット(永楽町)の3事業者。それぞれ、市の空き店舗活用型新店舗開設・創業促進事業補助金や工房開設補助金などを活用してここ数年の間に創業した。ページでは店舗情報や起業に至るストーリー、商品・サービスに対する想いなどを写真と共に紹介。また、当所が携わった創業支援についても触れられている。

「桐生あきない日記」のサイトイメージ

市では掲載事業者を随時募集し、今後も内容の充実を図る予定だ。

URL = <https://www.city.kiryu.lg.jp/sangyou/kinyu/1018809/index.html>

桐生商工だより 広告を掲載しませんか？

広告掲載事業所募集!!

☆フルカラー広告で御社の事業や新商品をPRできます！
☆スポット掲載から定期掲載も可能！
☆1回5,000円でベストなタイミングで情報を発信できます！

広告掲載のお申込み・ご相談は
桐生商工会議所(総務課) ☎0277-45-1201まで

事前相談 してみませんか。

いつかは、かならず訪れる日を安心して迎えたい...

事前相談による不安の解消 相談無料です

- ① 葬儀費用を抑えることができます。
- ② いざという時に慌てることなく対応できます。
- ③ 信頼できる葬儀社を落ち着いた目で見極めることができます。

花一輪のやさしさを...

セレモニール板場

☎0277-52-5571
【本社】桐生市広沢町1-2915
【ホール】桐生市相生町1-628-10

お客様が安心してご利用いただけるように「感染予防対策」を心掛けております。

群馬県よろず支援拠点

よろず 出張 相談会

開催の
お知らせ

群馬県よろず支援拠点は、県内の中小企業・事業所の方々のための経営総合相談窓口です。課題をお持ちの事業所の方々に寄り添いながら全力でお手伝いします。

開催日 **9月17日(金)**

時間 午前の部 / 9時～12時
午後の部 / 13時～16時

*ご相談は1社1時間程度、予約制です。

会場 **桐生商工会議所 2階 相談室**

申込・問合せ 桐生商工会議所（商業課）
☎0277-45-1201まで

- 趣味のお菓子作りを活かしてカフェを開業したい！
- 工場の現場改善『5S』に取り組みたい！
- 実店舗の他に、ホームページでも販売したい！
- 事業承継のアドバイスが欲しい！
- 補助金を活用したいが、申請の仕方を教えてほしい！
- パッケージを変更して、もっと売れるデザインにしたい！

おトクだがね桐生！

キャッシュレスキャンペーンを実施します

新型コロナウイルス感染症予防の観点から、直接現金の受け渡しのないキャッシュレス決済の促進と、市内経済の活性化を図るため、対象となる市内店舗で、キャッシュレス決済を利用して支払いした場合に、決済金額の最大20%を付与するキャンペーンを開始します。

対象キャッシュレス決済	キャンペーン期間	還元率	ポイント付与上限
 PayPay	令和3年9月1日から9月30日まで	決算額の最大20%	<ul style="list-style-type: none"> ● 決済1回あたり1,000円相当 ● 1期間の合計 1 決済事業者あたり 5,000円相当
 d払い	令和3年10月1日から10月31日まで		

対象店舗 決済事業者に登録されている市内店舗 ※対象店舗にはポスターのぼりなどが掲出されています。
※一部商品や、決済事業者または店舗の判断で、本キャンペーンの対象外となる場合があります。

問合せ 桐生市産業経済部商工振興課 新型コロナウイルス経済対策室 TEL.0277-46-1111 (内線590・690)

令和3年度 後期技能検定について

受検申請受付期間等

10月4日(月)～15日(金)
群馬県職業能力開発協会にて受付

試験日程・試験会場・受検資格・受検手数料等

受検する級や職種によって異なります。
日程：実技試験…12月以降、学科試験…1月以降
2級・3級の実技試験を受検する35歳未満の方（令和3年4月1日現在）の受検手数料が軽減されます。また令和元年10月1日より、実技試験の受検手数料が改定されました。
詳細は表記の電話番号までお問い合わせください。

受検申請書配布・問い合わせ先

群馬県職業能力開発協会（☎0270-23-7761）
群馬県庁 労働政策課（☎027-226-3414）

社会保険労務士による 無料相談会 開催のお知らせ

職場での複雑な
手続きをサポートする
人事・労務管理の専門家である
社会保険労務士が、働き方改革、労働問題、年金、成年後見等について無料で相談に応じます。



期日 **10月2日(土) 午前10時から午後3時まで**

会場 **樹徳コミュニティーセンター「み法」** 桐生市錦町1丁目1-1

申し込み **不要。直接会場へ。**

詳しくは社労士会桐生支部事務局・社会保険労務士法人岩下高橋事務所（☎0277-44-7673）へ

全国労働衛生週間

令和3年10月1日～7日

準備期間：令和3年9月1日～30日

スローガン

向き合おう！ ころとからだの 健康管理

講習会 ◆ 9月15日
**インターネット販売
 コンプライアンス
 基礎知識**

当所はインターネット販売を始める方や既に取り組んでいる方向けに、講習会「インターネット販売における、コンプライアンスの基礎知識」を9月15日(水)午後1時30分より開催する。

コロナ禍にあつて非対面方式のビジネスであるインターネット販売に取り組む事業者が増える一方で、広告内容や商取引において消費者とのトラブルも増加傾向にある。本講習会では、トラブルの実例などを用いてインターネット販売におけるコンプライアンスをはじめ、新型コロナウイルス感染症に対する政府支援施策などを解説する予定。

なお、本講習会は新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、講師はウェブ会議システム・Zoom経由で東京から講義を行い、受講者は当所6階ケータリングホールでの直接受講か、Zoomでのオンライン受講のどちらかが選択できる。

▽日時 9月15日(水) 午後1時30分～午後3時30分

- ▽受講方法 ①②から選択
- ①会場 桐生商工会議所6階 ケータリングホール
- ②オンライン Zoom(後日、招待メールを送付)
- ▽講師 UMCサポート・行政書士 池田有美氏
- ▽受講料 無料
- ▽講義内容

- ◆ 新型コロナウイルス感染症に対する政府支援策の概要
- ◆ コロナ禍で販路拡大にむけたインターネットでの販売方法・各種届出
- ◆ 消費税総額表示義務化とウエブ表示上の注意点
- ◆ 虚偽や誇大広告の判断について
- ◆ 誤認される不当表示 他

- ▽問い合わせ・申し込み 桐生商工会議所商業課 (Tel) 0277-45-1201



**職訓センター
 講座案内**

- 1 コミュニケーション講座
 ▽期日 10月12日(火)

- ▽時間 午後1時30分～4時30分
- ▽内容 社内や組織におけるコミュニケーション不足による問題を減らし、仕事を円滑にするための人間関係に役立て、お客様や相手から信頼を得るためのコミュニケーション能力を高めます。
- ▽募集人員 14人(抽せん)
- ▽受講料 1100円
- ▽テキスト代 1000円
- ▽申込締切 9月30日(木)

- 2 MOS試験対応Excels講座
- ▽期日 10月14日から12月16日までの木曜日(10日間)
- ▽時間 午後6時30分～8時30分
- ▽内容 エクセルのさまざまな機能を効果的に使いこなすスキルを身につけ、資格取得を目指します。
- ▽募集人員 10人(抽せん)
- ▽受講料 1万3200円
- ▽テキスト代 2310円
- ▽申込締切 9月30日(木)

- 3 パワーポイント講座
- ▽期日 10月18日から11月5日までの月・金曜日(5日間)
- ▽時間 午後1時30分～3時30分
- ▽内容 パワーポイントの基本操作からプレゼンテーションに必要なスライドの作成などを学びます。
- ▽募集人員 10人(抽せん)
- ▽受講料 6600円
- ▽テキスト代 1320円
- ▽申込締切 9月30日(木)

- 4 漢字検定「日本漢字能力検定」を実施します。
- ▽期日 10月23日(土)
- ▽時間
- 2級 7級：午前9時20分～10時20分(60分)
- 8級 10級：午前9時40分～10時00分(40分)
- ▽検定料
- 2級：3500円
- 準2級 4級：2500円
- 5級 7級：2000円
- 8級 10級：1500円
- ▽募集人員 40人(先着順)
- ▽申込み 9月10日(金) 午前9時から24日(金) 午後5時まで
- 検定料を持って、直接桐生市職業訓練センターへ。
- 【共通事項】
- ▽場所 桐生市職業訓練センター(相生町五)
- 受付時間は月～金曜日の午前9時から午後5時まで。土・日曜日、祝日は休館です。詳しくは桐生市職業訓練センター (Tel) 0277-54-2101へ。

- 本操作からプレゼンテーション

Taiyo
 Printing Industry Co., Ltd.

あなたの街の印刷屋さん…

太陽印刷工業株式会社

本社：群馬県桐生市三吉町2丁目7-53 TEL.0277-45-2016 FAX.0277-45-2024
 太田営業所：群馬県太田市小舞木町636 TEL.0276-46-6512 FAX.0276-46-6659

様々な工事を通して安心と住み良い環境づくりへ

定伸工業(有)
 Teishinkougyo Inc.

大型ドライバー・土木スタッフ随時募集中

〒376-0013 群馬県桐生市広沢町6-157-1
 TEL.0277-52-4729 FAX.0277-52-4820
<http://www.teishin-kougyo.com/>
info@teishin-kougyo.com

両毛5市 ネットワークコーナー

アートで巡る両毛5市



ご来場にあたり、各県、各市並びに各美術館における感染症対策のガイドラインに従っていただきますようお願いいたします。



太田の美術 vol.4 「森竹巳 一造形実験の軌跡―」 太田市美術館・図書館

太田駅北口駅前にある太田市美術館・図書館は、建築家 平田晃久氏による独創的な佇まいが特徴的な複合施設。平成29年4月にグランドオープンし、まちに創造性をもたらす、知と感性のプラットフォームとして「創造的太田人」を基本理念に掲げている。



同館では今夏から、太田市における重要な文化芸術を紹介する展覧会シリーズ太田の美術 vol.4 「森竹巳 一造形実験の軌跡―」を開催中。

当市出身・在住の造形作家・森竹巳氏は、群馬大学教育学部美術科を卒業後、東京藝術大学大学院修士課程を修了、以降造形作家として多岐にわたり活躍。その多様な仕事は錯視効果を追った抽象絵画シリーズなどで「形体の構成」とそれによる「視覚効果」の追求というテーマがある。これらの制作を森氏は、「造形実験」と呼んでいる。本展では、森氏の造形実験の成果を各シリーズから紹介、リズムカルな造形実験の軌跡を一挙公開する。

- 会 期：7月31日(土)～10月24日(日)
- 場 所：太田市美術館・図書館(太田市東本町16-30)
- 観覧料：300円

※休館日等の詳細は、太田市美術館・図書館HPにてご確認ください。



開館20周年を祝う 群馬県立館林美術館

館林美術館は2001年に県内二か所目の県立美術館として開館した。実りの沼・多々良沼のほとりの豊かな自然に囲まれた館では、開館以来「自然と人間とのかかわり」をテーマに様々な展覧会が開催されてきた。

そんな館林美術館では開館20周年を記念して、9月18日より企画展示『たてレポート-開館20周年を祝う展覧会-』が開催される。展覧会では、館林美術館の収蔵作品のうち、動物や人、自然を表現した作品を中心に展示が行われる。また、新たに収蔵された群馬県ゆかりの作家・山口晃の《深山寺参詣圖》の初公開や、現代作家の安部泰輔、星素子による来館者参加型作品の展示・公開制作も予定されている。



山口晃《深山寺参詣圖》1994年 群馬県立館林美術館収蔵
撮影：荻島 啓
©YAMAGUCHI Akira.Courtesy of Mizuma Art Gallery

開館20周年の節目に館林美術館を訪れ、様々なアートを楽しむ機会としてはいかがだろうか。

- 『たてレポート-開館20周年を祝う展覧会-』
- 会期：9月18日(土)～11月7日(日)
- 休館日：月曜日(ただし9月20日は開館) 9月21日(火)
- 観覧料：一般620円、大高生310円
- *中学生以下、障害者手帳等をお持ちの方とその介護者1名は無料 *10月28日(木) 県民の日は無料

群馬県立館林美術館

■住所：館林市日向町2003 ■TEL：0276-72-8188



逢いたいときにいつでも逢える名画の館 大川美術館

水道山の中腹から桐生のまちを一望する大川美術館は、桐生(1924-2008)のコレクションを沢山の人の見せたいと平成元年に開館。日本近代洋画を代表する松本竣介や野田英夫をはじめ、彼らとつながりのあった画家の作品を中心に約7,300点を収蔵している。ピカソやルオーなどの海外作品も多く、私設美術館ながら充実の収蔵品を誇る。



同館では現在、企画展「KIRYU POP 桐生のアーティスト2021」を開催中。新型コロナウイルスの感染拡大で世の中が落ち込む中、軽快でポップな元気を届けようと、桐生のアーティスト10名が集結した。出品されるのはイラスト、デザイン、フィギュア、テキスタイル、ガラス工芸、映像、メディアアート等、多様なセンスが光る作品たち。この夏の大川美術館は、純粋芸術から独特な世界観のポップな作品まで、幅広いアートに触れることができる。

- 住所/桐生市小曾根町3-69 ■TEL/0277-46-3300
- URL/http://okawamuseum.jp
- 開館時間/10:00-17:00(入館は16:30まで)
- 休館日/月曜日(祝日、振替休日の場合開館 翌日休館)
- 入館料/一般1,000円 大高生600円 小中学生300円
- 【KIRYU POP 桐生のアーティスト2021】
- 会期/7月10日(土)～9月20日(月・祝)



所蔵品280点を展示 8/21(土)～10/10(日)「高山良策展 空想する闇と光」 足利市立美術館

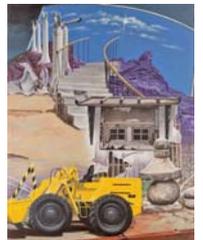
足利市立美術館は、市の中心部に1994年4月に開館。市が管理運営する集合住宅と併設された国内でも珍しい美術館である。

同美術館では、10月10日(日)まで「高山良策展 空想する闇と光」を開催している。

高山良策(1917-82)は「怪獣の父」と言われ、造形物製作者として初期ウルトラマンシリーズの成田亨デザインによる怪獣造形は有名。その一方、青年期に影響を受けたシュルレアリスムの手法をもとに、空想の世界などを克明に描いた絵画や立体作品の制作を生涯にわたり続けた。

今回は、「比流間の風景」など闇とおぼろな光が交錯する独特の作品を、同美術館が所蔵する約700点から厳選して280点展示している。

- 住所/足利市通2丁目14-7
- TEL/0284-43-3131
- URL/http://www.watv.ne.jp/~ashi-bi/
- 会期/8月21日(土)～10月10日(日)
- 開館時間/午前10時～午後6時(入館は午後5時30分まで)
- 休館日/月曜日(9月20日は開館)・9月21日(火)・9月24日(金)
- 入館料/一般710円、高校・大学生500円、中学生以下無料



「比流間の風景」(1973年 キャンバス・油彩)



日本の美術を親しみやすいテーマでご紹介 佐野市立吉澤記念美術館

佐野市立吉澤記念美術館は、葛生地区の旧家である吉澤家で江戸時代以来約200年間にわたり形成された美術コレクションと美術館施設の寄贈を受けて開館した。江戸時代から現代の日本の絵画、近・現代の陶芸から成る当館コレクションを中心に、企画展を年数回開催している。

9月18日(土)から収蔵企画展「画面のモンダイ」を開催予定。伊藤若冲<菜蟲譜>は約11mの長い絵ですが、5枚の絵絹をつないで描かれており、各紙ごとに構成が練られている。画家や工芸家はどうなことを考えて、構図を考えたり文様デザインをしたりしているのだろうか。作品を見るときヒント、自分で作る時のヒントにもなる展覧会である。



重要文化財 伊藤若冲<菜蟲譜>(部分) 佐野市立吉澤記念美術館蔵

- 住所/佐野市葛生東1-14-30 ■TEL/0283-86-2008
- URL/http://www.city.sano.lg.jp/museum/ ■開館時間/9:30-17:00
- 休館日/毎週月曜日(祝日の場合は開館、翌日休館)・祝日の翌日(祝日の翌日が土・日曜の場合は開館)・展示替え期間
- 観覧料/一般520円(20名以上の団体470円) ※障害者手帳等をお持ちの方・大学生以下無料
- 【画面のモンダイ】
- 会期/10月9日(土)～12月12日(日)
- 菜蟲譜原本公開：10月30日(土)～11月14日(日)

「会員事業所からの発信」

From Members



SLEEPBASE

住所…桐生市広沢町4-2343
電話…0120-921-173
営業時間…9:00~18:00
HP…<https://sleepbase.jp/>

睡眠への投資こそマストである

多くの世界的成功者が口をそろえて言う。睡眠の質の高さは、人生の質を劇的に改善するのだと。体の不調・心の安定性・パフォーマンスの向上・そして性格までも。人が有する能力はみな同じだけ保有している。ただ、それをどの程度活用できるかなのだ。

スリープベース代表・安田信達氏にとって、睡眠の質の改善は最大の命題であった。寝具メーカー三代目である自分の立場をもって、これまでにない、最高級のマットレスを作る。長い試行錯誤を繰り返す開発期間を経て、令和2年に新規事業・スリープベースが立ち上がった。

アスリートから妊婦まで、幅広い体格差に応じたマットレスの種類。ショールームに行かずに購入可能・100日以内返品可能。大手

マットレス以上の高品質で、半額以下のご提供。

睡眠への投資は幸せへの一歩、そう信じた結果、このマットレスが生まれた。

貴方の身体に合うマットレスを、ぜひ試してみてください。



※体にあった硬さのマットレス
三分割なので持ち運びラクちゃん

ガチャガチャで和柄を日常に提案

昭和53年に買い継ぎからスタートした(有)桐生丸由(丸山由郎代表)は、現在、踊り帯や祭の衣装を中心に製造販売を行う。OEMからオリジナル衣装の企画も手掛け、全国のよさこいチームからも重宝される存在だ。

しかし、昨年から続くコロナ禍で祭やイベントは相次ぎ中止。祭関連の商品は大打撃を受けた。そんな状況を少しでも改善しようと、同社専務の丸山嘉康さんは伝統的な和柄の生地を使いマスクを開発。「丸由面具(マルヨシ・マスク)」としてブランド化し、販売はカプセル・トイレ用のガチャガチャを用いた斬新な手法を取り入れた。

ガチャガチャの筐体は「祝」「祭」「宴」「遊」の4タイプで、それぞれにテーマに合った和柄マスクが4種類ずつ入る。筐体には「浮世

絵」を現代風にアレンジしたイラストがあしらわれ、和柄を日常に取り入れる楽しさを提案している。

現在は市内のホテルや浅草仲見世の取引先など限定的に設置しており、新たな設置場所の確保に勤む丸山さん。「マスクが不要になったら、この仕組みで桐生をPRする商品を販売したい」と、アフターコロナを見据え、更なるガチャガチャの活用に意欲を見せる。



桐生丸由

住所…桐生市相生町1-96-14
電話…0277-52-9872
Mail…office@kiryumaruyoshi.co.jp
HP…<https://kiryumaruyoshi.co.jp/>

 丸由面具
<https://maruyoshi-mask.jp/>
f @maruyoshi.mask

『会員事業所からの発信』 **掲載無料**
掲載事業所を募集しています!

お申込み・問合せは ☎0277-45-1201 まで



『会員事業所からの発信』コーナーでは、商品やサービス、新しい取り組みなどを無料でPRできます。また、ご紹介した内容は当所ホームページにも掲載されます。御社の広報ツールとしてぜひ活用ください!

まごころ一番
桐生典礼会館

事前相談24時間
承ります ☎0277-55-0101
☎0120-552601

従業員の健康増進
仕事と子育ての両立をサポート

厚生労働省大臣認定 子育てサポート企業
全国健康保険協会登録 生き生き健康事業所
農業用資材販売

三高産業株式会社

群馬県桐生市境野町7-1860 <https://mitaka-kk.com>
TEL: 0277-43-7181 FAX: 0277-43-5380
mail: info@mitaka-kk.com

9月 無料
相談会
開催のお知らせ

- 働き方改革無料相談……………9月9日(木) 午後1時～午後3時30分 当所相談室
- 行政書士なんでも手続き相談…9月10日(金) 午後6時30分～午後8時 当所4階 406号室
- 特許発明相談……………9月17日(金) 午後1時30分～午後3時30分 当所4階 406号室
- よろず出張相談会……………9月17日(金) 午前9時～12時／午後1時～午後4時 当所2階 相談室
※事前予約が必要となります。
- 法律相談……………随時予約を受け付けます(連絡先: 桐生商工会議所 Tel.0277-45-1201)

クオリティ向上で
クレーム・不良品ゼロを目指そう!

品質管理研修

日時 11月18日～12月16日 全5回講座
時間はいずれも 9:00～12:00

内容

- ①お客様に満足されるモノづくりに向けて(11/18)
- ②品質コストの考え方(11/25)
- ③統計的品質管理手法の種類と有効性(12/2)
- ④統計的品質管理手法の使い方と実践演習Ⅰ(12/9)
- ⑤統計的品質管理手法の使い方と実践演習Ⅱ(12/16)

参加費 地域内/8,800円(税込) 地域外/17,600円(税込)
※地域内: 桐生市、みどり市、旧藪塚本町

定員 10名

会場 ①-③ (公財)桐生地域地場産業振興センター
④-⑤ 桐生市職業訓練センター

強靱な管理者・ 真のリーダー育成研修



日時 11月11日(木)・12日(金) 10:00～17:00

内容 当研修では、管理者やリーダーに更なる管理能力・リーダーシップ能力を習得してもらうことで、多面的に組織を見つめなおす力を養っていただきます。

参加費 地域内/8,800円(税込) 地域外/17,600円(税込)
※地域内: 桐生市、みどり市、旧藪塚本町

定員 10名

会場 (公財)桐生地域地場産業振興センター

申込み・お問合せ先 公益財団法人 桐生地域地場産業振興センター 振興課

〒376-0024 桐生市織姫町 2-5 TEL.0277-46-1011 FAX.0277-40-1300

URL <http://www.kiryujibasan.or.jp/> ※月曜日休館

新入会員の紹介	部会	事業所名	代表者	業種	住所
ご入会ありがとうございました。 (令和3年7月16日～8月13日現在) (順不同・敬称略)	建設	ピケン内装	太田 健一	内装業	広沢町
	環境・生活	ウェルわたらせ/(同)イシハラ	馬場 里恵	障害福祉	境野町
	工業	(株)HANDLER	中島 雄一	刺繍業	未広町
	建設	(株)エーワン	服部 裕樹	建設業	宮前町
	商業	アトリエ・ノア	関根 範子	小売業	本町
	建設	中澤建具店	中澤 孝久	木製建具製造販売	梅田町
	繊維	かとり刺芸	香取 栄一	刺しゅう業	川内町

特別会員の紹介	部会	事業所名	代表者	業種	住所
	環境・生活	天唐っと 大間々店	羽鳥 公基	飲食店	みどり市



淡麗、辛口、男の酒
清酒 赤城山



近藤酒造株式会社
〒376-0101 群馬県みどり市大間々町大間々1002
TEL.0277-72-2221 FAX.0277-73-1603
<http://www.akagisan.com>

未成年者の飲酒は法律で禁じられています。



お客様に地域で一番愛される事務所になる

**桐生中央税理士法人
有限会社 山上会計事務所**

営業時間/8:30～18:00(土・日・祝休)
〒376-0027 群馬県桐生市元宿町9-26

関東信越税理士会 桐生支部
代表税理士 横山 嘉孝
税理士 高島 佳正
税理士 松井 孝峰

**TEL.0277-46-1122
FAX.0277-22-0338**



アクサ生命

病気やケガに一生備えたい方も、特にガンが心配な方も、
必要な保障にあわせて保険をお選びいただけます。

あなたのため、
大切な人のために。



AXA-AI-1903-0444/9F7

アクサの医療保険シリーズ

短期入院や通院、最新の医療事情に
対応した一生の医療保険
医療治療保険(無解約払いもとし金型)

アクサの
一生保障の医療保険

スマート・ケア

持病のある方や、過去に
入院・手術をされた方へ
限定告知型終身医療保険
(無解約払戻金型)

アクサの
一生保障の医療保険
スマート・ケア
with You

変化するさまざまな
ガン治療に備えたい方へ
ガン治療保険
(無解約払いもとし金型)

アクサの
治療保障のガン保険
マイセラピー

高額になりがちな先進医療に備えたい方は、先進医療の特約をプラスできます。



先進医療
まるごと
サポート

先進医療給付特約(12) 限定告知型先進医療給付特約 ガン先進医療給付特約(12)
給付対象となる医療行為や医療機関の範囲には制限があります。

●お引受けには所定の条件があります。本掲載商品をご検討の際には「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」
「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度
でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社 群馬支社 桐生営業所
〒376-0023 桐生市錦町3-1-25 TEL 0277-22-7720